

Violence

dans la famille & les relations de couple



POLIZEIINSPEKTION
GÖTTINGEN



Numéro d'urgence police: 110

La police est tenue d'enregistrer les actes passibles de peine et de les clarifier.

Cela signifie ...

... pour l'auteur:

- éloignement de l'appartement pour une durée d'environ 10 jours!
- interdiction de prise de contact avec la victime!
- le cas échéant, mise en état d'arrestation par la police!

... pour la victime:

- protection contre d'autres sévices
- soutien thérapeutique et juridique

N'ayez pas peur de signaler cet incident!

La plainte que vous déposerez ne met pas en danger votre statut de séjour!!!

Votre interlocuteur dans votre institution

Cette brochure a été financée par le Bureau d'aide aux victimes de Göttingen.



Où trouver de l'aide?

La violence dirigée contre les femmes et les enfants se produit surtout au sein de la famille et dans les relations de couple. De manière générale, la violence est interdite par la loi et constitue un acte passible de peine!

Les formes de violence les plus fréquentes sont:

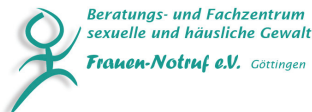
- les menaces
- les coups
- la maltraitance
- les abus sexuels
- le contrôle de la répartition de l'argent

Les causes peuvent en être:

- le manque de capacité à résoudre les conflits
- la jalousie et la possessivité vis-à-vis de la partenaire
- l'alcool

Où trouver de l'aide?

Aide sur place Ville et Circonscription de Göttingen



Numéro d'urgence pour les femmes Vous y obtiendrez des informations et de l'aide

 0551 44684



La maison pour femmes offre aux femmes victimes de violence et à leurs enfants des conseils psychosociaux et un hébergement provisoire.

L'adresse de la maison pour femmes reste secrète pour des raisons de sécurité.

Nous sommes joignables par téléphone tous les jours, y compris les week-ends et les jours fériés.

 0551 5211800

www.Frauenhaus-goettingen.de



Aide destinée aux enfants et adolescents qui ont subi ou vécu des violences sexuelles ou intrafamiliales.



Vous avez été victime d'un acte pénal et avez besoin d'aide?

Nous vous fournirons, dans le cadre d'entretiens personnels, nombre d'informations utiles.

Notre offre est gratuite.

Nous conseillons les femmes et les hommes!

Veillez convenir d'un rendez-vous par téléphone en appelant le numéro

 0551 4031450

Vous trouverez d'autres informations sur le site:
www.opferhilfe.niedersachsen.de



Offre de conseils au niveau national destinés aux femmes et à leur famille:

- traducteurs/traductrices dans 15 langues
- gratuit
- anonyme
- 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7
- par téléphone ou en ligne